

Tradução a vista

Ler e levantar o vocabulário

12mila brasileiros pedem a cidadania italiana: começa o caos em Veneto (28.01.2024)

Oriundi do Brasil: inúmeras as práticas pendentes, entre escritórios lotados e burocracia

5 Documentati e racconta la storia di un italiano molto apprezzato all'estero.

engajado

O modo subjuntivo/conjuntivo (incerto, impreciso, duvidoso ou eventual) tem

- três tempos simples:

Presente	QUE	estude	beba	abra
Pretérito Imperfeito	SE	estudasse	bebesse	abrisse
Futuro	SE	estudar	beber	abrir
	QUANDO	Fizer	puder	quiser

- três tempos compostos

Pretérito perfeito tenha estudado tenha bebido tenha aberto

Pretérito mais-que perfeito tivesse estudado tivesse bebido tivesse aberto

Futuro tiver estudado tiver bebido tiver aberto

Ecco la tabella dei verbi regolari delle tre coniugazioni.

Pron. pers. soggetto	Persona	Comprar	Resolver	Abrir
Eu	1ª sing.	compre	resolva	abra
Você/O senhor/A senhora	2ª sing.			
Ele/Ela	3ª sing.			
A gente	1ª plur.	compremos	resolvamos	abramos
Nós	1ª plur.			
Vocês/Os senhores/As senhoras	2ª plur.	comprem	resolvam	abram
Eles/Elas	3ª plur.			
Tu	2ª sing.	compres	resolvas	abras
Vós	2ª plur.	compreis	resolvais	abrais

Come avrai notato, rispetto al **presente do indicativo**, cambiano le vocali tematiche (**a** → **e** nella prima coniugazione; **e** → **a** nella seconda coniugazione; **i** → **a** nella terza coniugazione). Di fronte a tale variazione, alcuni verbi, per mantenere la stessa pronuncia, subiscono delle variazioni ortografiche: **ficar** (**fico** → **fique**), **pagar** (**pago** → **pague**) ecc.

I verbi che presentano delle particolarità ortografiche alla prima persona del **presente do indicativo** mantengono queste specificità nella coniugazione del **presente do subjuntivo**, ad esempio **conhecer** (**conheço** → **conheça**), **esquecer-se** (**me esqueço** → **me esqueça**).

Come avrai notato, rispetto al **presente do indicativo**, cambiano le vocali tematiche (**a** → **e** nella prima coniugazione; **e** → **a** nella seconda coniugazione; **i** → **a** nella terza coniugazione). Di fronte a tale variazione, alcuni verbi, per mantenere la stessa pronuncia, subiscono delle variazioni ortografiche: **ficar** (**fico** → **fique**), **pagar** (**pago** → **pague**) ecc.

I verbi che presentano delle particolarità ortografiche alla prima persona del **presente do indicativo** mantengono queste specificità nella coniugazione del **presente do subjuntivo**, ad esempio **conhecer** (**conheço** → **conheça**), **esquecer-se** (**me esqueço** → **me esqueça**).

Pron. pers. soggetto	Persona	Conhecer	Esquecer-se
Eu	1ª sing.	conheça	me esqueça
Você/O senhor/A senhora	2ª sing.		se esqueça
Ele/Ela	3ª sing.		
A gente	1ª plur.	conheçamos	nos esqueçamos
Nós	1ª plur.		
Vocês/Os senhores/As senhoras	2ª plur.	conheçam	se esqueçam
Tu	2ª sing.	conheças	te esqueças
Vós	2ª plur.	conheçais	vos esqueçais

Lo stesso avviene con:

- i verbi che presentano alternanza vocalica alla prima persona singolare del **presente do indicativo** come **conseguir** (**consigo** → **consiga**), **preferir** (**prefiro** → **prefira**), **dormir** (**durmo** → **durma**) ecc.;
- i verbi che presentano irregolarità nella radice della prima persona singolare del **presente do indicativo** come **dizer** (**digo** → **diga**), **trazer** (**trago** → **traga**), **fazer** (**faço** → **faça**), **pedir** (**peço** → **peça**), **ouvir** (**ouço** → **ouça**), **perder** (**perco** → **perca**), **ter** (**tenho** → **tenha**), **vir** (**venho** → **venha**), **ver** (**vejo** → **veja**), **ler** (**leio** → **leia**).

Alcuni verbi formano il **presente do subjuntivo** in modo del tutto particolare.

Infinitivo	Presente do indicativo	Presente do subjuntivo
ser	sou	seja
estar	estou	esteja
dar	dou	dê
ir	vou	vá
querer	quero	queira
saber	sei	saiba
haver	há	haja

6 Completa le frasi inserendo il verbo tra parentesi nella forma corretta.

a. Verbi regolari

1. Elas querem que eu (*abrir*) uma loja de brigadeiros na Itália.
2. Mas será possível que eles não (*lembrar-se*) onde estacionaram o carro?
3. Duvido que ele (*aguentar*) essa situação por muito tempo.
4. Não é possível que eles (*beber*) tanto vinho assim!
5. Talvez eu (*vender*) tudo e (*mudar-se*) para o Brasil.

b. Verbi irregolari

1. É impensável que eles (*querer*) me devolver o dinheiro sem juros.
2. Não acredito que elas (*estar*) aqui e nem me ligaram.
3. É provável que ela me (*dar*) razão.
4. Tenho minhas dúvidas de que os produtos (*ser*) iguais.
5. Talvez eu não (*ir*) visitar os meus parentes durante a viagem.

c. Verbi con irregolarità nella radice

1. Temo que vocês (*poder*) fazer um mal negócio.
2. Espero que elas (*fazer*) as escolhas certas.
3. É provável que ele não (*ter*) interesse algum em trabalhar na sua empresa.
4. Talvez a gente (*pedir*) que a vendedora troque o par de Havaianas.
5. É melhor que eu (*ler*) um pouco e durma.

ABRA
SE
LEMBREM
AGUENTE
BEBAM
VENDA
ME MUDE